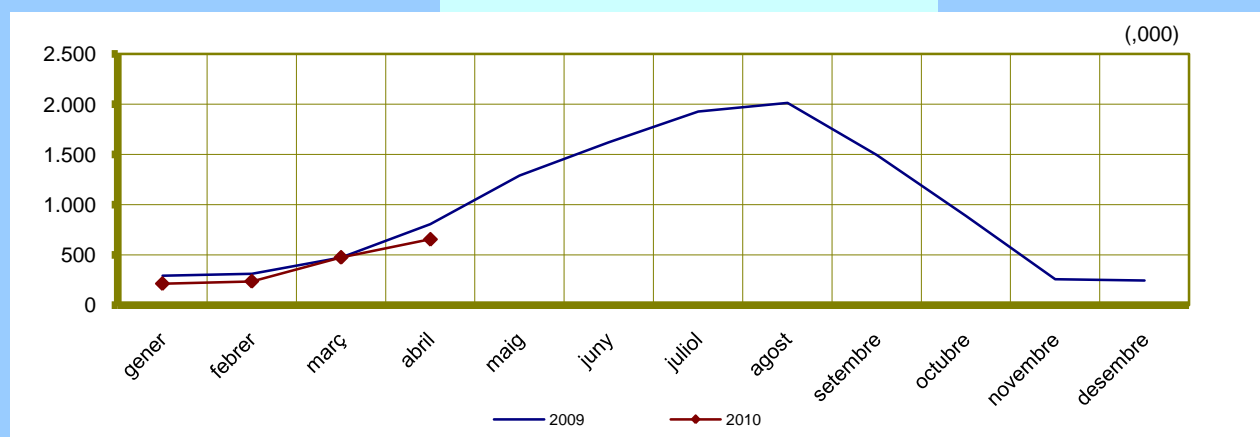


RESUM DEL FLUX TURÍSTIC ARRIBAT A LES ILLES BALEARS - VIES AÈRIA I MARÍTIMA
RESUMEN DEL FLUJO TURÍSTICO LLEGADO A LAS ILLES BALEARS - VÍAS AÉREA Y MARÍTIMA
SUMMARY OF TOURIST ARRIVALS IN ILLES BALEARS - BY AIR AND SEA

abril 2010 / abril 2010 / April 2010

	ESTRANGERS		ESPANYOLS		TOTAL	
	EXTRANJEROS	% VAR.	ESPAÑOLES	% VAR.	TOTAL	% VAR.
	FOREIGNERS	10/09	SPANISH	10/09	TOTAL	10/09
MALLORCA	415.363		134.020		549.383	
MENORCA	6.193		19.977		26.170	
IBIZA-FORMENTERA	26.834		29.946		56.780	
VIA AÈRIA/ VÍA AÉREA/ BY AIR	448.390	▼ 21,5	183.943	▼ 8,9	632.333	▼ 18,2
MALLORCA	7.057		5.262		12.319	
MENORCA	297		1.579		1.876	
IBIZA-FORMENTERA	2.401		6.152		8.553	
VIA MARÍTIMA/ VÍA MARÍTIMA/ BY SEA	9.755	▲ 6,3	12.993	▼ 39,7	22.748	▼ 25,9
TOTAL ILLES BALEARS	458.145	▼ 21,1	196.936	▼ 11,9	655.081	▼ 18,5



Arribada de 149.000 turistes menys que l'any passat.

Llegada de 149.000 turistas menos que el año pasado.

149,000 less tourist arrivals than last year.

abril
abril
April

2010

turistes / turistas / tourists

ILLES BALEARS

ARRIBADA DE TURISTES PER VIA AÈRIA

LLEGADA DE TURISTAS POR VÍA AÉREA
TOURIST ARRIVALS BY AIR

	ABRIL / ABRIL / APRIL			ACUMULATS / ACUMULADOS		
	2009	2010	% VAR. 10/09	ACCUMULATED FIGURES		% VAR. 10/09
Espanyols / Españoles/ Spanish	201.917	183.943	-8,9	577.298	489.864	-15,1
Alemanys / Alemanes/ German	287.770	232.082	-19,4	729.163	616.995	-15,4
Britànics / Británicos/ British	153.029	99.883	-34,7	252.869	183.182	-27,6
Francesos / Franceses/ French	22.995	17.248	-25,0	34.023	26.465	-22,2
Italians / Italianos/ Italian	5.181	20.529	296,2	14.628	28.866	97,3
Suïssos / Suizos/ Swiss	25.045	10.003	-60,1	45.402	24.233	-46,6
Holandesos / Holandeses/ Dutch	10.625	4.449	-58,1	16.243	6.833	-57,9
Austríacs / Austríacos/ Austrian	9.800	10.226	4,3	27.004	32.899	21,8
Danesos / Daneses/ Danish	9.581	6.938	-27,6	18.309	16.121	-12,0
Resta/ Resto/ Remaining	47.463	47.032	-0,9	82.602	86.271	4,4
TOTAL*	773.406	632.333	-18,2	1.797.541	1.511.729	-15,9

Increment del mercat italià
(+15.300 turistes).

Incremento del mercado italiano
(+15.300 turistas).

Rise in the Italian market
(+15,300 tourists).

*Les xifres de turistes espanyols representen una estimació sobre els passatgers arribats en vols regulars durant 2009 i 2010 mitjançant l'aplicació de percentatges correctors obtinguts a partir d'enquestació.

* Las cifras de turistas españoles representan una estimación sobre los pasajeros llegados en vuelos regulares durante 2009 y 2010 mediante la aplicación de porcentajes correctores obtenidos a partir de encuestación.

*The figures for Spanish tourists represent an estimate of passengers arriving on scheduled flights in 2009 and 2010 by means of the application of corrective percentages obtained from surveys.

Les dades de turistes estrangers procedeixen de l'operació FRONTUR (Enquesta de Moviments Turístics en Fronteres) de l'Institut d'Estudis Turístics. Aquestes dades consideren els turistes que han tingut les Illes Balears com a destinació principal o secundària.

Los datos de turistas extranjeros proceden de la operación FRONTUR (Encuesta de Movimientos Turísticos en Fronteras) del Instituto de Estudios Turísticos. Estos datos consideran a los turistas que han tenido las Illes Balears como destino principal o secundario.

The data of foreign tourists comes from FRONTUR (Survey of Tourist Movement at Frontiers) created by the Institute of Tourism Studies. These data include those tourists who have had the Balearic Islands as their main or secondary destination.

La base mensual de la qual parteixen les dades d'algunes nacionalitats és relativament petita. Per aquest motiu, els resultats han de ser considerats de forma orientativa més que com a resultats representatius del total de la població d'estudi.

La base mensual de la que parten los datos de algunas nacionalidades es relativamente pequeña. Por este motivo, los resultados han de ser considerados de forma orientativa más que como resultados representativos del total de la población de estudio.

The monthly database for some nationalities is relatively small. For this reason, the results must be considered as indicative rather than representative of the total population of the study.

abril
abril
April

2010

turistes / turistas / tourists

MALLORCA

ARRIBADA DE TURISTES PER VIA AÈRIA

LLEGADA DE TURISTAS POR VÍA AÉREA
TOURIST ARRIVALS BY AIR

	ABRIL / ABRIL / APRIL			ACUMULATS / ACUMULADOS		
	2009	2010	% VAR. 10/09	ACCUMULATED FIGURES		% VAR. 10/09
Espanyols / Españoles/ Spanish	151.061	134.020	-11,3	450.323	375.497	-16,6
Alemanys / Alemanes/ German	280.138	227.920	-18,6	717.342	606.713	-15,4
Britànics / Británicos/ British	135.633	84.582	-37,6	223.935	158.741	-29,1
Francesos / Franceses/ French	19.695	13.994	-28,9	27.871	22.164	-20,5
Italians / Italianos/ Italian	1.760	18.331	941,5	5.356	21.578	302,9
Suïssos / Suizos/ Swiss	23.871	9.706	-59,3	43.403	23.826	-45,1
Holandesos / Holandeses/ Dutch	8.965	3.446	-61,6	14.003	5.371	-61,6
Austríacs / Austríacos/ Austrian	9.667	10.201	5,5	26.760	32.742	22,4
Danesos / Daneses/ Danish	9.150	6.910	-24,5	17.377	15.146	-12,8
Resta/ Resto/ Remaining	42.332	40.273	-4,9	69.024	71.758	4,0
TOTAL*	682.272	549.383	-19,5	1.595.394	1.333.536	-16,4

Entrada de 132.900 turistes menys que a l'abril de 2009.

Entrada de 132.900 turistas menos que en abril de 2009.

132,900 less tourist arrivals than in April 2009.

*Les xifres de turistes espanyols representen una estimació sobre els passatgers arribats en vols regulars durant 2009 i 2010 mitjançant l'aplicació de percentatges correctors obtinguts a partir d'enquestació.

* Las cifras de turistas españoles representan una estimación sobre los pasajeros llegados en vuelos regulares durante 2009 y 2010 mediante la aplicación de porcentajes correctores obtenidos a partir de encuestación.

*The figures for Spanish tourists represent an estimate of passengers arriving on scheduled flights in 2009 and 2010 by means of the application of corrective percentages obtained from surveys.

Les dades de turistes estrangers procedeixen de l'operació FRONTUR (Enquesta de Moviments Turístics en Fronteres) de l'Institut d'Estudis Turístics. Aquestes dades consideren els turistes que han tingut les Illes Balears com a destinació principal o secundària.

Los datos de turistas extranjeros proceden de la operación FRONTUR (Encuesta de Movimientos Turísticos en Fronteras) del Instituto de Estudios Turísticos. Estos datos consideran a los turistas que han tenido las Illes Balears como destino principal o secundario.

The data of foreign tourists comes from FRONTUR (Survey of Tourist Movement at Frontiers) created by the Institute of Tourism Studies. These data include those tourists who have had the Balearic Islands as their main or secondary destination.

La base mensual de la qual parteixen les dades d'algunes nacionalitats és relativament petita. Per aquest motiu, els resultats han de ser considerats de forma orientativa més que com a resultats representatius del total de la població d'estudi.

La base mensual de la que parten los datos de algunas nacionalidades es relativamente pequeña. Por este motivo, los resultados han de ser considerados de forma orientativa más que como resultados representativos del total de la población de estudio.

The monthly database for some nationalities is relatively small. For this reason, the results must be considered as indicative rather than representative of the total population of the study.

abril
abril
April

2010

turistes / turistas / tourists

MENORCA

ARRIBADA DE TURISTES PER VIA AÈRIA

LLEGADA DE TURISTAS POR VÍA AÉREA
TOURIST ARRIVALS BY AIR

	ABRIL / ABRIL / APRIL			ACUMULATS / ACUMULADOS		
	2009	2010	% VAR. 10/09	ACCUMULATED FIGURES		% VAR. 10/09
Espanyols / Españoles/ Spanish	19.677	19.977	1,5	50.173	40.648	-19,0
Britànics / Británicos/ British	8.496	4.617	-45,7	11.978	6.461	-46,1
Resta/ Resto/ Remaining	2.617	1.576	-39,8	5.082	3.591	-29,3
TOTAL*	30.790	26.170	-15,0	67.233	50.700	-24,6

Estabilitat del mercat nacional
(+300 turistes).

Estabilidad del mercado nacional
(+300 turistas).

Stability of domestic market
(+300 tourists).

*Les xifres de turistes espanyols representen una estimació sobre els passatgers arribats en vols regulars durant 2009 i 2010 mitjançant l'aplicació de percentatges correctors obtinguts a partir d'enquestació.

Les dades de turistes estrangers procedeixen de l'operació FRONTUR (Enquesta de Moviments Turístics en Fronteres) de l'Institut d'Estudis Turístics. Aquestes dades consideren els turistes que han tingut les Illes Balears com a destinació principal o secundària.

La base mensual de la qual parteixen les dades d'algunes nacionalitats és relativament petita. Per aquest motiu, els resultats han de ser considerats de forma orientativa més que com a resultats representatius del total de la població d'estudi.

* Las cifras de turistas españoles representan una estimación sobre los pasajeros llegados en vuelos regulares durante 2009 y 2010 mediante la aplicación de porcentajes correctores obtenidos a partir de encuestación.

Los datos de turistas extranjeros proceden de la operación FRONTUR (Encuesta de Movimientos Turísticos en Fronteras) del Instituto de Estudios Turísticos. Estos datos consideran a los turistas que han tenido las Illes Balears como destino principal o secundario.

La base mensual de la que parten los datos de algunas nacionalidades es relativamente pequeña. Por este motivo, los resultados han de ser considerados de forma orientativa más que como resultados representativos del total de la población de estudio.

*The figures for Spanish tourists represent an estimate of passengers arriving on scheduled flights in 2009 and 2010 by means of the application of corrective percentages obtained from surveys.

The data of foreign tourists comes from FRONTUR (Survey of Tourist Movement at Frontiers) created by the Institute of Tourism Studies. These data include those tourists who have had the Balearic Islands as their main or secondary destination.

The monthly database for some nationalities is relatively small. For this reason, the results must be considered as indicative rather than representative of the total population of the study.

abril
abril
April

2010

turistes / turistas / tourists

IBIZA - FORMENTERA
ARRIBADA DE TURISTES PER VIA AÈRIA
LLEGADA DE TURISTAS POR VÍA AÉREA
TOURIST ARRIVALS BY AIR

	ABRIL / ABRIL / APRIL			ACUMULATS / ACUMULADOS		
	2009	2010	% VAR. 10/09	ACCUMULATED FIGURES		% VAR. 10/09
Espanyols / Españoles/ Spanish	31.179	29.946	-4,0	76.802	73.719	-4,0
Alemanys / Alemanes/ German	7.368	4.161	-43,5	11.050	8.964	-18,9
Britànics / Británicos/ British	8.900	10.684	20,0	16.956	17.980	6,0
Francesos / Franceses/ French	3.047	3.146	3,2	5.749	4.055	-29,5
Holandesos / Holandeses/ Dutch	1.145	927	-19,0	1.692	1.386	-18,1
Resta/ Resto/ Remaining	8.705	7.916	-9,1	22.665	21.389	-5,6
TOTAL*	60.344	56.780	-5,9	134.914	127.493	-5,5

Descens del 5,9%, amb 3.600 turistes menys que l'any passat.

Descenso del 5,9%, con 3.600 turistas menos que el año pasado.

5.9% fall, with 3,600 less tourists than last year.

*Les xifres de turistes espanyols representen una estimació sobre els passatgers arribats en vols regulars durant 2009 i 2010 mitjançant l'aplicació de percentatges correctors obtinguts a partir d'enquestació.

* Las cifras de turistas españoles representan una estimación sobre los pasajeros llegados en vuelos regulares durante 2009 y 2010 mediante la aplicación de porcentajes correctores obtenidos a partir de encuestación.

*The figures for Spanish tourists represent an estimate of passengers arriving on scheduled flights in 2009 and 2010 by means of the application of corrective percentages obtained from surveys.

Les dades de turistes estrangers procedeixen de l'operació FRONTUR (Enquesta de Moviments Turístics en Fronteres) de l'Institut d'Estudis Turístics. Aquestes dades consideren els turistes que han tingut les Illes Balears com a destinació principal o secundària.

Los datos de turistas extranjeros proceden de la operación FRONTUR (Encuesta de Movimientos Turísticos en Fronteras) del Instituto de Estudios Turísticos. Estos datos consideran a los turistas que han tenido las Illes Balears como destino principal o secundario.

The data of foreign tourists comes from FRONTUR (Survey of Tourist Movement at Frontiers) created by the Institute of Tourism Studies. These data include those tourists who have had the Balearic Islands as their main or secondary destination.

La base mensual de la qual parteixen les dades d'algunes nacionalitats és relativament petita. Per aquest motiu, els resultats han de ser considerats de forma orientativa més que com a resultats representatius del total de la població d'estudi.

La base mensual de la que parten los datos de algunas nacionalidades es relativamente pequeña. Por este motivo, los resultados han de ser considerados de forma orientativa más que como resultados representativos del total de la población de estudio.

The monthly database for some nationalities is relatively small. For this reason, the results must be considered as indicative rather than representative of the total population of the study.

dades absolutes / datos absolutos / absolute figures

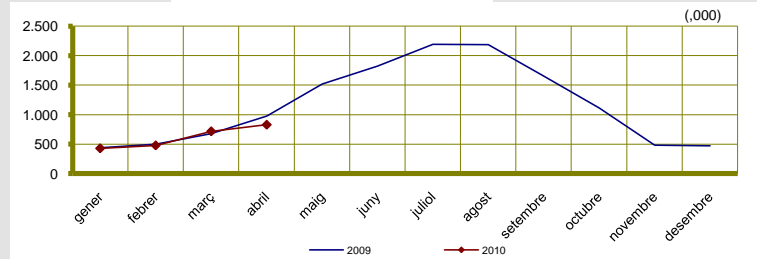
ABRIL / ABRIL / APRIL	INTERNACIONAL INTERNATIONAL		NACIONAL NATIONAL		INTERINSULAR INTER-ISLAND		TOTAL TOTAL	
		% 10/09		% 10/09		% 10/09		% 10/09
MALLORCA	425.977	▼ 21,5	227.021	▼ 10,3	26.317	▼ 5,0	679.315	▼ 17,5
IBIZA-FORMENTERA	28.810	▲ 36,3	56.852	▼ 4,9	15.801	▼ 2,2	101.463	▲ 4,5
MENORCA	4.312	▼ 52,9	34.149	▲ 0,4	11.974	▼ 10,7	50.435	▼ 10,9
ILLES BALEARS	459.099	▼ 19,9	318.022	▼ 8,3	54.092	▼ 5,5	831.213	▼ 14,9

Baixen les arribades de passatgers amb 145.800 menys que l'any passat.

Bajan las llegadas de pasajeros con 145.800 menos que el año pasado.

Fall in passenger arrivals with 145,800 less than last year.

comparativa 2010/09 / comparativa 2010/09 / comparison 2010/09



per procedència del vol / por procedencia del vuelo / by flight provenance

	MALLORCA			IBIZA			MENORCA			ILLES BALEARS			
	DIF. 10/09	% VAR.		DIF. 10/09	% VAR.		DIF. 10/09	% VAR.		DIF. 10/09	% VAR.		
Alemanys/ Alemanes/ German	228.353	-66,027	-22,4	6.560	-1,158	-15,0				234.913	-67,185	-22,2	Alemanys/ Alemanes/ German
Britànics/ Británicos/ British	95.389	-38,514	-28,8	10.132	3,240	47,0	4.257	-4,209	-49,7	109.778	-39,483	-26,5	Britànics/ Británicos/ British
Francesos/ Franceses/ French	12.212	-2,703	-18,1	1.733	241	16,2	18	6	50,0	13.963	-2,456	-15,0	Francesos/ Franceses/ French
Italians/ Italianos/ Italian	1.254	496	65,4	7.553	4,561	152,4	10	-4	-28,6	8.817	5,053	134,2	Italians/ Italianos/ Italian
Suïssos/ Suizos/ Swiss	21.824	-5,853	-21,1	112	83	286,2	3	3		21.939	-5,767	-20,8	Suïssos/ Suizos/ Swiss
Belgues/ Belgas/ Belgian	4.899	38	0,8	1.107	1,107					6.006	1,145	23,6	Belgues/ Belgas/ Belgian
Suecs/ Suecos/ Swedish	9.588	424	4,6							9.588	424	4,6	Suecs/ Suecos/ Swedish
Holandesos/ Holandeses/ Dutch	5.385	-3,647	-40,4	939	-336	-26,4	5	-658	-99,2	6.329	-4,641	-42,3	Holandesos/ Holandeses/ Dutch
Austríacs/ Austríacos/ Austrian	11.638	-176	-1,5	15	15		10	10		11.663	-151	-1,3	Austríacs/ Austríacos/ Austrian
Irlandesos/ Irlandeses/ Irish	2.796	-413	-12,9	648	-82	-11,2				3.444	-495	-12,6	Irlandesos/ Irlandeses/ Irish
Danesos/ Daneses/ Danish	7.998	-2,813	-26,0							7.998	-2,813	-26,0	Danesos/ Daneses/ Danish
Noruecs/ Noruegos/ Norwegian	3.636	-549	-13,1							3.636	-549	-13,1	Noruecs/ Noruegos/ Norwegian
Luxemburguesos/ Luxemburgueses/ Lux.	1.169	-497	-29,8		-4	-100,0				1.169	-501	-30,0	Luxemburguesos/ Luxemburgueses/ Lux.
Portuguesos/ Portugueses/ Portuguese	11.516	-132	-1,1	7	-1	-12,5				11.523	-133	-1,1	Portuguesos/ Portugueses/ Portuguese
Finlandesos/ Finlandeses/ Finnish	1.279	-658	-34,0							1.279	-658	-34,0	Finlandesos/ Finlandeses/ Finnish
Russos/ Rusos/ Russian	122	-22	-15,3							122	-22	-15,3	Russos/ Rusos/ Russian
Altres europeus/ Otros europeos/ Other EU	5.133	3,108	153,5	4	2	100,0	9	8	800,0	5.146	3,118	153,7	Altres europeus/ Otros europeos/ Other EU
Resta/ Resto/ Remaining	1.786	1,250	233,2		-2	-100,0				1.786	1,248	232,0	Resta/ Resto/ Remaining
ESTRANGERS/ EXTRANJEROS/ FOREIGNERS	425.977	-116.688	-21,5	28.810	7.666	36,3	4.312	-4.844	-52,9	459.099	-113.866	-19,9	ESTRANGERS/ EXTRANJEROS/ FOREIGNERS
ESPANYOLS/ ESPAÑOLES/ SPANISH*	227.021	-25.937	-10,3	56.852	-2.920	-4,9	34.149	134	0,4	318.022	-28.723	-8,3	ESPANYOLS/ ESPAÑOLES/ SPANISH*
TOTAL	652.998	-142.625	-17,9	85.662	4.746	5,9	38.461	-4.710	-10,9	777.121	-142.589	-15,5	TOTAL

*Trànsit nacional sense incloure l'interinsular

*Tráfico nacional sin incluir el interinsular

*National traffic not including inter-island

És possible que el nombre de passatgers procedents de punts internacionals sigui inferior al nombre de turistes corresponents. Això és a causa que per al càlcul de turistes estrangers es consideren els turistes que han arribat tant amb vols directes internacionals com amb vols procedents d'altres aeroports del territori espanyol

Es posible que el número de pasajeros procedentes de puntos internacionales sea inferior al número de turistas correspondientes. Esto es debido a que para el cálculo de turistas extranjeros se consideran los turistas que han llegado tanto con vuelos directos internacionales como con vuelos procedentes de otros aeropuertos del territorio español

It is possible that the number of passengers proceeding from international points would be lower than the corresponding number of tourists. This is because of the fact that both tourists arriving from direct international flights and those proceeding from other airports of Spain are reckoned for the calculation of foreign tourists

abril
abril
April

2010

passatgers / pasajeros / passengers

ARRIBADA DE PASSATGERS PER VIA AÈRIA - ALEMANYA

LLEGADA DE PASAJEROS POR VÍA AÉREA - ALEMANIA
PASSENGER ARRIVALS BY AIR - GERMANY

evolució del trànsit cap a les Illes Balears / evolución del tráfico hacia las Illes Balears / evolution of traffic to Illes Balears

gener-abril / enero-abril / January-April

REGIÓ / REGIÓN / REGION	ARRIBADES / LLEGADAS / ARRIVALS		DIF. 10/ 09	
	(,000)	(,000)	% VAR.	
Nordrhein - Westfalen	214,1	-27,6	-11,4	
Düsseldorf	78,2	-11,3	-12,6	
Köln	59,3	-5,9	-9,1	
Munster -Osnabruck	25,1	-3,7	-12,8	
Paderbon	26,1	-4,7	-15,3	
Dortmund	25,5	-2,0	-7,3	
Hessen	74,6	-6,7	-8,2	
Frankfurt/ Main	67,4	-12,3	-15,4	
Hahn	7,2	5,6	354,9	
Kassel		-0,0	-100,0	
Hansestädte	95,7	-3,0	-3,1	
Hamburg - Lübeck	67,6	-5,9	-8,0	
Bremen	28,1	2,8	11,1	
Bayern	80,6	-8,7	-9,8	
München	54,9	-6,6	-10,8	
Nüremberg	25,7	-2,1	-7,6	
Hof	0,0	0,0		
Niedersachen	45,4	-5,9	-11,5	
Hannover	45,4	-5,9	-11,5	
Berlin - Mecklenburg	62,1	-7,7	-11,1	
Berlin	62,1	-7,7	-11,1	
Rostock				
Baden-Württemberg	58,6	-4,9	-7,7	
Stuttgart	48,8	-8,2	-14,4	
Friedrichshafen	0,0	0,0		
Karlsruhe	9,8	3,3	51,6	
Sachsen - Anhalt	32,9	0,2	0,6	
Leipzig	21,3	0,0	0,2	
Dresden	11,5	0,2	1,5	
Saarland: Saarbrücken	7,1	-2,4	-25,6	
Thüringen: Erfurt	4,5	0,5	11,4	
Altres/ Otros/ Other	21,5	2,0	10,1	
Total	697,0	-64,3	-8,4	

Les arribades de passatgers procedents d'aeroports alemanys han baixat respecte al primer quadrimestre de 2009 (-64.300 passatgers).

Las llegadas de pasajeros procedentes de aeropuertos alemanes han bajado respecto al primer cuatrimestre de 2009 (-64.300 pasajeros).

Arrivals of passengers from German airports have fallen in comparison with the first four months of 2009 (-64,300 passengers).

abril
abril
April

2010

passatgers / pasajeros / passengers

ARRIBADA DE PASSATGERS PER VIA AÈRIA - REGNE UNIT

LLEGADA DE PASAJEROS POR VÍA AÉREA - REINO UNIDO
PASSENGER ARRIVALS BY AIR - UNITED KINGDOM

evolució del trànsit cap a les Illes Balears / evolución del tráfico hacia las Illes Balears / evolution of traffic to Illes Balears

gener-abril / enero-abril / January-April

REGIÓ / REGIÓN / REGION	ARRIBADES / LLEGADAS / ARRIVALS		DIF. 10/ 09
	(,000)	(,000)	
North England - North Wales	56,7	-9,5	-14,4
Manchester	16,1	-10,5	-39,4
Newcastle	12,6	-1,8	-12,5
Leeds	8,0	2,5	45,6
Teesside			
Humberside		-0,0	-100,0
Liverpool - Blackpool	19,9	0,3	1,5
South East London	76,0	-32,7	-30,1
Gatwick	29,8	-10,9	-26,8
Luton	8,5	-11,9	-58,3
Standsted	37,7	-1,7	-4,4
Heathrow	0,0	-8,2	-99,5
Midlands - Central Wales	22,7	-17,2	-43,1
Birmingham	10,3	-11,8	-53,5
East Midlands	12,4	-5,4	-30,3
Norwich	0,0	0,0	
South England - South Wales	22,2	0,5	2,3
Cardiff	2,5	-3,1	-55,3
Bristol	15,1	3,5	30,5
Bournemouth	3,0	0,7	32,3
Exeter	0,8	-0,6	-44,3
Southampton	0,8	0,0	-2,6
Scotland	13,5	-6,3	-31,6
Glasgow - Prestwick	11,0	-1,5	-12,2
Edimburg	2,6	-3,8	-59,7
Aberdeen	0,0	-0,9	-99,8
Northern Ireland: Belfast	3,0	0,3	11,3
Altres/ Otros/ Other	2,4	1,4	146,2
Total	196,6	-63,5	-24,4

Baixada de 63.500 passatgers de gener a abril de 2010.

Bajada de 63.500 pasajeros de enero a abril de 2010.

Fall of 63,500 passengers between January and April 2010.

abril
abril
April

2010

passatgers / pasajeros / passengers

ARRIBADA DE PASSATGERS PER VIA MARÍTIMA

LLEGADA DE PASAJEROS POR VÍA MARÍTIMA
PASSENGER ARRIVALS BY SEA

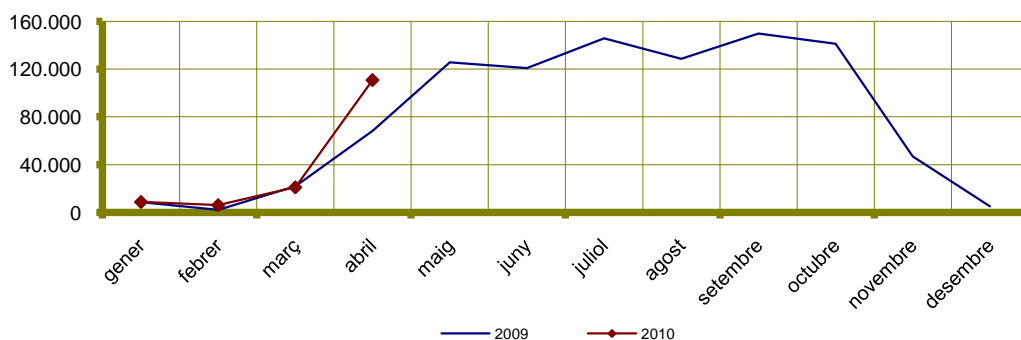
creuers turístics / cruceros turísticos / cruises*

PORT / PUERTO / PORT	ABRIL / ABRIL / APRIL		ACUMULATS / ACUMULADOS ACCUMULATED FIGURES		% VAR. 10/09
	2009	2010	2009	2010	
PALMA	51.317	101.501	82.150	137.556	67,4
BASE	17.032	21.967	28.674	35.889	25,2
TRÀNSIT/ TRÁNSITO/ TRANSIT	34.285	79.534	53.476	101.667	90,1
ALCÚDIA					
BASE					
TRÀNSIT/ TRÁNSITO/ TRANSIT					
MAÓ	10.071		11.251		-100,0
BASE					
TRÀNSIT/ TRÁNSITO/ TRANSIT	10.071		11.251		-100,0
IBIZA	7.191	9.506	8.278	9.506	14,8
BASE					
TRÀNSIT/ TRÁNSITO/ TRANSIT	7.191	9.506	8.278	9.506	14,8
LA SAVINA					
BASE					
TRÀNSIT/ TRÁNSITO/ TRANSIT					
TOTAL	68.579	111.007	101.679	147.062	44,6

Increment del 61,9%, amb 42.400 creueristes més que l'any passat.

Incremento del 61,9%, con 42.400 cruceristas más que el año pasado.

Increase of 61.9%, with 42,400 more cruise passengers than last year.



*No inclou la informació del moviment de creuers als ports de Ciutadella i Sant Antoni. Les dades d'aquests ports es publicaran a l'anuari de 2010.

*No incluye la información del movimiento de cruceros en los puertos de Ciutadella y Sant Antoni. Los datos de dichos puertos se publicarán en el anuario de 2010.

*Information about the cruise movement in the ports of Ciutadella and San Antonio is not included. The data of those ports will be published in the yearbook of 2010.

ARRIBADA DE PASSATGERS PER VIA MARÍTIMA

LLEGADA DE PASAJEROS POR VÍA MARÍTIMA
PASSENGER ARRIVALS BY SEA

línia regular / línea regular / regular sea line

PORT / PUERTO / PORT	ABRIL / ABRIL / APRIL		ACUMULATS / ACUMULADOS ACCUMULATED FIGURES		% VAR. 10/09
	2009	2010	2009	2010	
	PALMA	34.477	29.643	86.360	
ALCÚDIA	5.489	5.284	10.493	10.097	-3,8
MAÓ	4.766	2.869	9.310	7.909	-15,0
CIUTADELLA	6.671	5.812	11.394	10.937	-4,0
IBIZA	25.797	22.878	57.160	54.968	-3,8
SANT ANTONI	1.839		3.622		-100,0
TOTAL	79.039	66.486	178.339	161.343	-9,5

Descens del nombre de passatgers de línia regular (-12.600 passatgers).

Descenso del número de pasajeros de línea regular (-12.600 pasajeros).

Fall in the number of scheduled line passengers (-12,600 passengers).

